T028 BÁT NHÃ XI Q550-P21 Biết Việc Ma

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

Phaåm 21: BIEÁT VIEÄC MA (1) Baáy giôø Thieän Hieän baïch Phaät: –Caùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, tu taäp phaùp khoâng nhö theá naøo? Hieän vaøo Khoâng Tam-ma-ñòa nhö theá naøo? Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Ñaïi Boà-taùt naøo thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân quaùn saéc laø khoâng; neân quaùn thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng. Khi quaùn nhö vaäy, khoâng ñeå taâm roái loaïn. Neáu taâm roái loaïn thì khoâng thaáy phaùp. Neáu khoâng thaáy phaùp thì khoâng taùc chöùng. Toân giaû Thieän Hieän baïch Phaät: –Nhö Theá Toân ñaõ daïy, caùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân quaùn phaùp khoâng maø khoâng taùc chöùng. Laøm sao Ñaïi Boà-taùt, khi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa truï nôi khoâng ñaúng trì maø khoâng taùc chöùng? Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Caùc Ñaïi Boà-taùt, thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, khi quaùn phaùp khoâng, tröôùc heát neân nghó: “Ta neân quaùn phaùp caùc töôùng ñeàu khoâng, khoâng neân taùc chöùng. Ta vì hoïc, neân quaùn caùc phaùp khoâng; chöù khoâng vì chöùng, maø quaùn caùc phaùp khoâng. Nay laø luùc hoïc, khoâng phaûi luùc chöùng. Khi Ñaïi Boà-taùt chöa nhaäp ñònh, vaãn buoäc taâm nôi caûnh, ñeå tieáp nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Khoâng phaûi nhaäp ñònh vò, môùi buoäc taâm nôi caûnh vaø tieáp nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vaøo thôøi gian nhö vaäy, Ñaïi Boà-taùt naøy khoâng lui suït taát caû phaùp phaàn Boà-ñeà, khoâng chöùng laäu taän. Vì sao? Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ thaønh töïu trí tueä roäng lôùn nhö vaäy, kheùo truï phaùp khoâng vaø taát caû loaïi phaùp phaàn Boà-ñeà, thöôøng nghó theá naøy: “Nay laø luùc neân hoïc, khoâng neân taùc chöùng”.” Thieän Hieän neân bieát, neáu luùc Ñaïi Boà-taùt truï Khoâng Tam-ma-ñòa maø khoâng chöùng khoâng; khi aáy Ñaïi Boà-taùt cuõng truï Voâ töôùng Tam-ma-ñòa maø khoâng chöùng Voâ töôùng. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt ñoù ñaõ thaønh töïu caên laønh kieân ñònh, thuø thaéng, thöôøng nghó theá naøy: “Hoâm nay neân hoïc, khoâng neân taùc chöùng. Nay neân tieáp nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Ñoái vôùi taát caû phaùp quaùn Khoâng, Voâ töôùng; vieân maõn taát caû phaùp phaàn Boà-ñeà. Hoâm nay khoâng neân chöùng nôi thaät teá.” Do nhaân duyeân naøy, Ñaïi Boà-taùt khoâng rôi vaøo quaû vò Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, mau chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän Hieän, ví nhö coù ngöôøi huøng maïnh, oai veä, ñöùng choã kieân coá, khoù coù theå lay ñoäng, hình saéc nghieâm trang, ai cuõng thích nhìn, coù ñaày ñuû coâng ñöùc giôùi luaät toái thaéng, thoâng tueä, kheùo lôøi, ñoái ñaùp raát gioûi, ñuû taøi huøng bieän, ñuû caùch thöïc haønh, bieát nôi choán, bieát thôøi gian; ñoái vôùi binh bò, kyõ thuaät... hoïc ñeán roát raùo; choã ñeà phoøng vöõng chaéc, coù theå xoâ ngaõ nhieàu keû ñòch. Taát caû kyõ naêng ñeàu gioûi, thaønh coâng; caùc choã coâng xaûo hoïc ñeán cuøng taän. Trí nhôù ñaày ñuû, bieåu loä moät caùch maïnh meõ. Ñoái vôùi caùc kinh ñieån ñöôïc söï khoâng sôï haõi; coù ñuû töø taâm vaø nghóa khí, coù theá löïc lôùn; thaân theå khoâng khieám khuyeát, caùc caên ñaày ñuû; baø con, tieàn cuûa raát sung tuùc, moïi ngöôøi ñeàu kính phuïc

vaø ngöôõng moä, laøm vieäc gì cuõng ñeàu thaønh töïu. Vì söï nghieäp gioûi neân boû coâng ít, coù lôïi nhieàu. Nhôø nhaân duyeân naøy neân giaøu coù, nhieàu cuûa caûi quyù giaù; kheùo leùo coù theå caáp ñuû cho nhieàu loaïi höõu tình, ngöôøi ñaùng cuùng döôøng ñeàu coù theå cuùng döôøng cho hoï, ngöôøi ñaùng cung kính coù theå cung kính hoï, ngöôøi ñaùng toân troïng coù theå toân troïng hoï, ngöôøi ñaùng khen ngôïi coù theå khen ngôïi hoï... Thieän Hieän, yù oâng nghó sao? Ngöôøi ñoù do vaäy maø vui möøng, phaán chaán taêng boäi phaàn, thaâm taâm hoan hyû, töï möøng thaàm chaêng?

Thieän Hieän thöa: –Baïch Ñöùc Theá Toân, ñuùng vaäy! Baïch Ñaáng Thieän Theä, ñuùng vaäy! Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Ngöôøi huøng maïnh kia thaønh töïu söï nghieäp ñaïi höng thònh nhö vaäy, coù nhaân duyeân neân ñem cha meï, vôï con, quyeán thuoäc ñi ñeán phöông khaùc. Giöõa ñöôøng phaûi ñi qua vuøng hoang vu hieåm naïn, nôi ñoù coù nhieàu aùc thuù, oaùn taëc, oan gia aån nuùp vaø nhieàu vieäc ñaùng sôï. Baø con lôùn nhoû ai naáy ñeàu kinh hoaøng, nhöng ngöôøi ñoù töï tin caäy nhieàu vaøo kyõ thuaät vaø söùc oai huøng duõng maïnh, neân thaân yù thaûn nhieân. Ngöôøi ñoù an uûi cha meï, vôï con, quyeán thuoäc: “Chôù coù lo sôï, chaéc chaén khoâng xaûy ra naïn khoå ñaâu, mau qua ñoàng troáng seõ ñeán choã an oån thoâi?” Naøy Thieän Hieän, yù oâng nghó sao? Trong ñoàng troáng naøy, keû oaùn haïi noåi leân. Ngöôøi ñoù coù ñuû söùc maïnh, kyõ naêng, thöông lo cho thaân thích, ñaõ coù ñaày ñuû caùc khí cuï maø vaãn boû cha meï, vôï con, quyeán thuoäc, töï thaân rieâng thoaùt khoûi hieåm naïn, vaäy ñöôïc khoâng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, khoâng ñöôïc! Vì sao? Vì ngöôøi ñoù coù nhieàu kyõ thuaät, coù theå ôû nôi ñoàng troáng, hoùa laøm binh tröôïng huøng maïnh tinh nhueä, gaëp caùc oaùn ñòch laøm cho hoï vöøa troâng thaáy, töï nhieân lui maát... Vaäy maø ngöôøi ñoù laïi boû nhöõng ngöôøi thaân, moät mình vöôït qua ñoàng troáng hieåm nguy, vieäc naøy khoâng theå xaûy ra. Nhöng ngöôøi traùng só ñoù khi ôû giöõa ñoàng troáng, khoâng coù yù sôï aùc thuù, oaùn taëc gia haïi laø vì sao? Vì ngöôøi ñoù töï caäy mình coù oai löïc huøng maïnh vaø ñuû caùc kyõ thuaät neân khoâng sôï haõi. Baïch Theá Toân, ngöôøi ñoù duøng thuaät kheùo leùo, seõ ñem ñöôïc nhöõng baø con thaân thuoäc, vöôït qua vuøng ñaát troáng hoang vu maø khoâng bò toån haïi, chaéc chaén ñeán choã xoùm laøng, thaønh thò hay kinh ñoâ lôùn an vui. Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Caùc Ñaïi Boà-taùt cuõng nhö vaäy. Vì thöông xoùt caùc loaøi höõu tình trong bieån khoå sinh töû, neân chaùnh nieäm, an truù Töø, Bi, Hyû, Xaû; tieáp nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, caên laønh thuø thaéng, duøng phöông tieän thieän xaûo nhö Phaät ñaõ daïy, naém giöõ caùc coâng ñöùc, hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Tuy tu Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän ñaày ñuû, nhöng ñoái vôùi thaät teá khoâng coù taâm taùc chöùng, chaúng rôi vaøo quaû vò Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt naøy ñaày ñuû theá löïc lôùn vaø tinh taán vöõng beàn, tieáp nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, caên laønh thuø thaéng, phöông tieän thieän xaûo, theà khoâng buoâng boû taát caû höõu tình. Do ñoù ñònh coù theå yeân oån khoâng khoù, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän Hieän neân bieát, neáu khi Boà-taùt khôûi taâm Töø thöông töôûng ñeán taát caû höõu tình, vì caùc höõu

tình muoán thí an vui, thì khi aáy, Boà-taùt vöôït qua nhieàu thöù phieàn naõo, cuõng vöôït qua nhieàu thöù ma vaø nôi caùc ñòa vò Nhò thöøa. Tuy truï Tam-ma-ñòa nhöng khoâng ñeán laäu taän. Tuy kheùo tu taäp khoâng nhöng khoâng taùc chöùng. Thieän Hieän neân bieát, neáu luùc Boà-taùt kheùo an truù phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng thì luùc ñoù Boà-taùt cuõng coù theå an truù nôi ñònh Voâ töôùng. Nhöng ôû trong aáy tuy coù phöông tieän thieän xaûo nhöng khoâng chöùng Voâ töôùng. Do nhaân duyeân naøy maø vöôït khoûi caùc ñòa vò Nhò thöøa, quyeát höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän Hieän neân bieát, nhö chim coù ñoâi caùnh maïnh meõ, bay boång trong hö khoâng, bình thaûn bay lieäng raát laâu maø khoâng bò rôi xuoáng. Tuy nöông hö khoâng chôi ñuøa maø khoâng truï ôû hö khoâng, cuõng khoâng bò hö khoâng laøm chöôùng ngaïi. Neân bieát Boà-taùt cuõng nhö vaäy; tuy tu taäp phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø chaúng truï Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; cho ñeán phaùp Phaät chöa ñöôïc vieân maõn, thì khoâng bao

giôø nöông vaøo ñoù ñeå vónh vieãn chaám döùt caùc laäu. Thieän Hieän neân bieát, nhö coù keû cöôøng traùng, gioûi thaïo kyõ thuaät baén, muoán chöùng toû taøi mình, ngöôùc baén hö khoâng. Vì muoán laøm cho muõi teân trong hö khoâng khoâng rôi xuoáng ñaát, neân ñem teân sau baén noái ñuoâi teân tröôùc... Baén nhö vaäy laàn löôït traûi qua thôøi gian khaù laâu, nhöõng muõi teân noái ñuoâi nhau khoâng ñeå cho rôi xuoáng ñaát. Neáu muoán laøm cho teân rôi thì döøng muõi teân sau, khi aáy caùc muõi teân môùi rôi xuoáng nhanh. Neân bieát Boà-taùt cuõng nhö vaäy, thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, nhieáp thoï phöông tieän thieän xaûo thuø thaéng, cho ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Do thöïc haønh caên laønh chöa ñöôïc thaønh thuïc neân khoâng bao giôø giöõa ñöôøng chöùng nôi thaät teá. Coøn neáu luùc ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vì thöïc haønh caên laønh taát caû thaønh thuïc, khi aáy Boà-taùt môùi chöùng thaät teá, lieàn ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Theá neân Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt naøo, thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, tieáp nhaän phöông tieän thieän xaûo thuø thaéng, thì ñoái vôùi phaùp taùnh saâu xa naøy phaûi neân quaùn saùt thaät ñuùng ñaén, roõ raøng. Neáu caùc phaùp Phaät chöa thaät vieân maõn thì khoâng neân taùc chöùng. Khi aáy, Thieän Hieän baïch Phaät: –Caùc Ñaïi Boà-taùt thaät voâ cuøng hy höõu, coù theå laøm ñöôïc nhöõng vieäc khoù laøm. Nghóa laø tuy haønh khoâng, nhöng khoâng truï khoâng. Tuy hieän nhaäp khoâng ñònh nhöng khoâng chöùng thaät teá. Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Ñuùng theá, ñuùng theá, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Vì sao? Vì caùc Boà-taùt naøy theà khoâng rôøi boû caùc loaøi höõu tình. Nghóa laø hoï ñaõ phaùt nguyeän thuø thaéng vi dieäu theá naøy: “Neáu caùc höõu tình chöa ñöôïc giaûi thoaùt, ta khoâng bao giôø xaû boû söï gia haïnh caên laønh.” Thieän Hieän neân bieát, caùc Boà-taùt naøy do phaùt khôûi taâm roäng lôùn nhö vaäy, vì muoán giaûi thoaùt taát caû höõu tình; tuy tieáp tuïc ba phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän vaø Tam-ma-ñòa nhöng vì tieáp nhaän phöông tieän thieän xaûo, neân khoâng chöùng thaät teá. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt naøy, ñaõ hoä trì phöông tieän thieän xaûo, neân thöôøng nghó theá naøy: “Ta khoâng bao giôø boû taát caû höõu tình maø höôùng veà vieân tòch.” Do phaùt khôûi yù nghó phöông tieän thieän xaûo

ñoù, neân trong khoaûng thôøi gian naøy khoâng chöùng thaät teá. Naøy Thieän Hieän, neáu caùc Boà-taùt ñoái vôùi choã saâu xa, hoaëc ñaõ quaùn saùt hay seõ quaùn saùt; nghóa laø choã sôû haønh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, ñaúng trì, caùc Boà-taùt thöôøng nghó: "Höõu tình ngaøy ñeâm khôûi töôûng, höõu tình, haønh höõu sôû ñaéc, daãn ñeán caùc neûo taø aùc kieán, luaân hoài trong sinh töû, chòu khoå voâ cuøng. Ta vì ñoaïn taän neûo taø aùc kieán cho caùc höõu tình kia, neân caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vì caùc höõu tình, thuyeát phaùp khoâng saâu xa ñeå ñoaïn taän söï chaáp chaët kia vaø ra khoûi khoå sinh töû. Theá neân tuy hoïc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, maø trong thôøi gian ñoù khoâng chöùng thaät teá. Thieän Hieän neân bieát, caùc Boà-taùt naøy do khôûi yù nghó phöông tieän thieän xaûo, tuy ôû khoaûng giöõa khoâng chöùng thaät teá nhöng khoâng luøi maát boán ñònh voâ löôïng. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt naøy, ñaõ tieáp nhaän phöông tieän thieän xaûo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân boäi taêng baïch phaùp vaø caùc caên ñeàu thoâng lôïi, löïc giaùc ñaïo chi daàn daàn taêng ích. Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt naøy thöôøng nghó: "Höõu tình ngaøy ñeâm thöïc haønh trong caùc töôùng, phaùt sinh caùc thöù coá chaáp; do ñoù luaân chuyeån thoï khoå voâ cuøng, ta vì ñoaïn tröø caùc töôùng chaáp, neân caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì caùc höõu tình thuyeát phaùp khoâng töôùng, laøm cho ñoaïn tröø töôùng chaáp, ra khoûi khoå sinh töû." Do ñoù, nhieàu laàn nhaäp vaøo ñaúng trì voâ töôùng.

Thieän Hieän neân bieát, caùc Boà-taùt naøy nhôø tröôùc ñaõ thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo vaø phaùt sinh yù nghó: "Maëc daàu thöôøng hieän nhaäp vaøo ñaúng trì voâ töôùng, nhöng ôû trong thôøi gian ñoù khoâng chöùng thaät teá." Tuy ôû trong thôøi gian khoâng chöùng thaät teá, nhöng khoâng lui maát Töø, Bi, Hyû, Xaû vaø caùc ñònh khaùc. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt naøy ñaõ tieáp nhaän phöông tieän thieän xaûo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân boäi taêng baïch phaùp vaø caùc caên ñeàu thoâng lôïi, löïc giaùc ñaïo chi daàn daàn taêng ích. Naøy Thieän Hieän, caùc Boà-taùt thöôøng nghó: "Höõu tình ngaøy ñeâm nôi taâm thöôøng phaùt khôûi caùc töôûng: töôûng thöôøng, töôûng laïc, töôûng ngaõ, töôûng tònh. Vì vaäy, daãn ñeán sinh ñieân ñaûo chaáp tröôùc, luaân hoài sinh töû, chòu khoå voâ cuøng. Ta vì ñoaïn tröø boán ñieân ñaûo ñoù, neân caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vì caùc höõu tình noùi phaùp khoâng ñieân ñaûo; nghóa laø noùi sinh töû: voâ thöôøng, voâ laïc, voâ ngaõ, voâ tònh. Chæ coù Nieát-baøn vaéng laëng, nhieäm maàu; ñaày ñuû taát caû coâng ñöùc chaân thaät." Do vaäy maø Boà-taùt nhieàu laàn nhaäp Voâ nguyeän ñaúng trì. Thieän Hieän neân bieát, caùc Boà-taùt naøy do tröôùc ñaõ thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo vaø phaùt sinh nhöõng yù nghó: "Tuy thöôøng hieän nhaäp Voâ nguyeän ñaúng trì maø caùc phaùp Phaät chöa hoaøn toaøn vieân maõn, thì khoâng bao giôø nôi trung gian chöùng thaät teá. Tuy nôi trung gian khoâng chöùng thaät teá, nhöng khoâng lui maát Töø, Bi, Hyû, Xaû vaø caùc ñònh khaùc." Vì sao? Vì caùc Boà-taùt naøy ñaõ tieáp nhaän phöông tieän thieän xaûo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân boäi taêng baïch phaùp vaø caùc caên daàn thoâng lôïi, löïc giaùc ñaïo chi daàn daàn taêng ích. Naøy Thieän Hieän, caùc Boà-taùt thöôøng

nghó theá naøy: “Höõu tình ngaøy ñeâm: Tröôùc ñaõ thöïc haønh höõu sôû ñaéc, nay cuõng haønh höõu sôû ñaéc. Tröôùc ñaõ haønh höõu töôùng, nay cuõng haønh höõu töôùng. Tröôùc ñaõ haønh ñieân ñaûo, nay cuõng haønh ñieân ñaûo. Tröôùc ñaõ haønh töôûng hoøa hôïp, nay cuõng haønh töôûng hoøa hôïp. Tröôùc ñaõ haønh töôûng hö doái, nay cuõng haønh töôûng hö doái. Tröôùc ñaõ haønh taø kieán, nay cuõng haønh taø kieán. Do ñoù troâi laên, chòu khoå voâ cuøng. Ta vì ñoaïn tröø nhöõng toäi loãi ñoù, neân caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vì caùc höõu tình thuyeát phaùp saâu xa, laøm cho nhöõng toäi loãi ñoù ñeàu vónh vieãn ñoaïn tröø, khoâng troâi laên trôû laïi maø chòu khoå trong ñöôøng sinh töû ñeå mau chöùng thöôøng laïc, chaân tònh Nieát-baøn.” Thieän Hieän neân bieát, caùc Boà-taùt naøy do loøng thöông töôûng saâu xa taát caû höõu tình, neân thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo thuø thaéng, tieáp nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thöôøng öa quaùn saùt nôi phaùp taùnh saâu xa. Ñoù laø khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän, khoâng taùc, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng khôûi, khoâng taän, khoâng taùnh thaät teá. Thieän Hieän neân bieát, caùc Boà-taùt naøy thaønh töïu tri kieán thuø thaéng nhö vaäy. Neáu coøn rôi vaøo phaùp khoâng coù töôùng, khoâng coù taïo taùc; hoaëc ôû nôi ba coõi, thì nhöõng ñieàu naøy khoâng theå xaûy ra. Thieän Hieän neân bieát, caùc Boà-taùt naøy thaønh töïu coâng ñöùc thuø thaéng, nhö vaäy maø buoâng boû caùc höõu tình ñeå höôùng ñeán vieân tòch, khoâng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, laøm lôïi ích caùc höõu tình; thì chaéc chaén vieäc naøy cuõng khoâng theå xaûy ra.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.